

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: Aug. Karges

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: der Fürst

Gemarkung: Flüdingen

Bl. 7 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1.	✓	Kreiszweg	Kreuzweg ✓	Sand	We.	
2.	✓	Mällestärke	Mühlentätte ✓	Lafur.	Wi.	
24	✓	Khäftdol	Schiffthal ✓	"	Wi.	
3	✓	Nordhelle	Nordhölle ✓	Sumpf	Wi.	
5.	✓	Brauwendälle	Breitenwiesendelle ✓	Lafur	Wi.	
6	✓	Braudsaire	Braudsseite ✓	Stein	Wa.	
7	✓	Grund	Grund ✓	Sumpf	Wi.	
8.	✓	Kärschenäcke	Kersteneiche ✓	Stein	Wa.	
9	✓	Kouerdol	Hammerthal ✓	Sumpf	Wa.	
10	✓	Hockwese	Hockwiese ✓	Lafur	Wi.	
11	✓	Käckenwiese	Heckenwiese ✓	"	Wi.	
12	✓	Osserwessweg	Ochsenwiesen-Weg ✓	Stein	We.	
13	✓	Opnäne	Opnende ✓	Kiefer	A.	
14.	✓	Aln Garten	Alte Garten ✓	"	A u. Wi.	
15	✓	Kerschdaldälle	Kirchtaldelle ✓	"	Wa.	
16	✓	Kerschdol	Kirchtal ✓	"	Wi.	
17	✓	Chlog	Chlag ✓	"	A.	
18.	✓	Alc Wese	Alte Wiese ✓	"	Wa.	

Grundw. 26. Mai 71

Nordhelle auch im niederdeutschen Sprachgebiet:  
 bei Niedersfeld Nr. 101 im Ebbesberge bei Fiederscheid.

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf

Wa = Wald  
 We = Weg, Straße  
 Wi = Wiese

Kreis: *der four*

Gemarkung: *Hüddingen*

Bl. *7* b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
19	✓	<i>Rüschelberg</i>	<i>Rüschelberg</i> ✓	<i>Heide</i>	<i>Wa.</i>	
20	✓	<i>Petersborn</i>	<i>Petersborn</i> ✓	<i>Sumpf</i>	<i>Wi.</i>	
21	✓	<i>Mettfeld</i>	<i>Mittelfeld</i> ✓	<i>Kafer</i>	<i>A.u.Wi.</i>	
22	✓	<i>Hättingen</i>	<i>Hättingen</i> ✓	<i>"</i>	<i>Wi.</i>	<i>alte Dorfstelle, Wüstung?</i>
23	✓	<i>Forswese</i>	<i>Forswiese</i> ✓	<i>Sumpf</i>	<i>Wi.</i>	
24	✓	<i>Mail</i>	<i>Keil</i> ✓	<i>Heide</i>	<i>A.</i>	
25	✓	<i>Wöfste</i>	<i>Wöfste</i> ✓	<i>Kafer</i>	<i>Wi.</i>	
26	✓	<i>Brandseite</i>	<i>Brandseite</i> ✓	<i>Heide</i>	<i>Wa.</i>	
27	✓	<i>Filcherot</i>	<i>Filcherot</i> ✓	<i>" "</i>	<i>Wa.</i>	
28	✓	<i>Kirochüre</i>	<i>Mühlhute</i> ✓	<i>Sumpf</i>	<i>H.</i>	
29	✓	<i>Kalstuch</i>	<i>Kalstuch</i> ✓	<i>Kafer</i>	<i>Wi.</i>	
30	✓	<i>Hüre</i>	<i>Hute</i> ✓	<i>Heide</i>	<i>H.</i>	
31	✓	<i>Schellberg</i>	<i>Schellberg</i> ✓	<i>" "</i>	<i>Wa.</i>	
32	✓	<i>Teichwese</i>	<i>Teichwiese</i> ✓	<i>Sumpf</i>	<i>Wi.</i>	
33	✓	<i>Molstärre</i>	<i>Mühlentätte</i> ✓	<i>" "</i>	<i>Wi.</i>	
34	✓	<i>Alendöfer Ecke</i>	<i>Alendöfer Ecke</i> ✓	<i>" "</i>	<i>Wi.</i>	
35	✓	<i>Törrwese</i>	<i>Türrwiese</i> ✓	<i>Kafer</i>	<i>Wi.</i>	
36	✓	<i>Träge Christian</i>	<i>Trockne Christian</i> ✓	<i>"</i>	<i>Wi.</i>	

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler:

Aug. Karges

Abkürzungen: A = Acker  
G = Gewässer  
H = Heide, Hute  
Hö = Höhe  
L = Lehm  
M = Mergel  
S = Sand  
St = Stein  
Su = Sumpf

Wa = Wald  
We = Weg, Straße  
Wi = Wiese

Kreis:

der Fürst

Gemarkung:

Hüddingen

Bl. 2 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
37	✓	Mohwiese	Malwiese ✓	Lufu	Wi	
38	✓	Wogge Fald	Wogge Feld ✓	Steine	A	
39	✓	Lürewiese	Sauer-Wiese ✓	Sumpf	Wi	
40	✓	Gründchen	Gründchen ✓	Lufu	Wi	
41	✓	Moosedalle	Moosedelle ✓	Steine	H	
42	✓	Kriegerdrieh	Kriegerdrieh	" "	H	
43	✓	Langer Peter	Langer Peter ✓	" "	A	
44	✓	Echendäng	Eichending ✓	" "	A	Gerichtslätte?
45	✓	Herringer Acker	Hüddinga Acker ✓	" "	A	
46	✓	Haustatt	Haustatt ✓	Lufu	Wi	
47	✓	Hahn	Hahn ✓	Steine	We	
48	✓	Lahn	Lahn ✓	" "	We	
49	✓	Hellung	Hellung ✓	" "	We	
50	✓	Hrubel	Hrubel ✓	" "	We	
51	✓	Schäwerbruch	Schieferbruch ✓	" "	We	
52	✓	Halle	Halle ✓	" "	We	
53	✓	Lhere	Lhere ✓	Lufu	Wi	Scheuer?
54	✓	Hohler Graben	Hohler Graben ✓	" "	A	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *der für*

Gemarkung: *Hindlingen*

Bl. 2 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
55	✓	<i>Äcken Acker</i>	<i>Äcken Acker</i>	<i>Lufu</i>	<i>A.</i>	
56	✓	<i>Hropfen Acker</i>	<i>Hropfen Acker</i>	<i>"</i>	<i>A.</i>	
57	✓	<i>Gäuse Acker</i>	<i>Gäuse Acker</i>	<i>Sand</i>	<i>A.</i>	
58	✓	<i>Fällen Acker</i>	<i>Fellen Acker</i>	<i>Lufu</i>	<i>A.</i>	
59	✓	<i>Chäwe Bärq</i>	<i>X Schiefe Berg</i>	<i>Steine</i>	<i>A.</i>	
60	✓	<i>Nord-Acker</i>	<i>Nord-Acker</i>	<i>Lufu</i>	<i>A.</i>	
61	✓	<i>Blauen.</i>	<i>Blauen.</i>	<i>"</i>	<i>A.</i>	
62	✓	<i>Hachen Acker</i>	<i>Haken Acker</i>	<i>"</i>	<i>A.</i>	
63	✓	<i>Alsi Fäld</i>	<i>X Alsi Feld</i>	<i>Sand</i>	<i>A.</i>	
64	✓	<i>Brennbom Acker</i>	<i>Brennbom Acker</i>	<i>Steine</i>	<i>A.</i>	
65	✓	<i>Bärq</i>	<i>Berg</i>	<i>"</i>	<i>A.</i>	
66	✓	<i>Lären Acker</i>	<i>Leiten Acker</i>	<i>Lufu</i>	<i>A.</i>	
67	✓	<i>Sanne Acker</i>	<i>Sand Acker</i>	<i>Sand</i>	<i>A.</i>	
68	✓	<i>Tor-Acker</i>	<i>Tor-Acker</i>	<i>Lufu</i>	<i>A.</i>	
69	✓	<i>Lähmenkante</i>	<i>Lähmenkante</i>	<i>Lufu</i>	<i>A.</i>	
70	✓	<i>Berggärten</i>	<i>Berggärten</i>	<i>Steine</i>	<i>Wi.</i>	
71	✓	<i>Solwäg</i>	<i>Solweg</i>	<i>"</i>	<i>We.</i>	
72	✓	<i>Pitschenwiese</i>	<i>Pitschenwiese</i>	<i>Sumpf</i>	<i>Wi.</i>	

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: Aug. Karges

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald  
 We = Weg, Straße  
 Wi = Wiese

Kreis: der Eder

Gemarkung: Hiddingen

Bl. 3 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
73	✓	Alter Boden	Alter Boden ✓	Lehm	Win.A.	
74	✓	Kuhweuge	Kuhspringe ✓	Heide	Wa.	
75	✓	Lochwesse	Lochwiese ✓	" "	Wa.	
76	✓	Kuhlöcher	Kuhlöcher ✓	" "	Wa.	
77	✓	Kammertal	Kammertal ✓	Lehm	Wi.	
78	✓	Hüte	Hüte ✓	"	Wi.	
79	✓	Bundtal	Bundtal ✓	"	Wi.	
80	✓	Heinköppel	Heinköppel ✓	Heide	Wa.	
81	✓	Heuacker	Heuacker ✓	Heide	A.	

verz. Okt. 54 z. Rexrodt